

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
10	Օգոստոս	2022 թ.		Բ	4226363149
[4] Մատուցման ամսաթիվը				Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի	
10	Օգոստոս	2022 թ.		Մերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			8 Փետրվար, 2022 թ.	թիվ 2ԳԴ-5-22	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	0	6	3	3	7	
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[10] Անվանումը	ԿԲԹԱՐԱՆ ՍՈՒԱ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ բնկերություն (ՍՊԸ)								
[11] Բանկային տվյալները	ԱԴԴԻ Բանկ ՓԲԸ			N 11813000406200					
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	5	0	6	6	3	4	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԴԱՏԱԽԱՋՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ Ֆին. նախ. աշխ.գործ. վարչ.			N 900011180081					
[18] Գտնվելու վայրը (բնակության վայրը)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՎԱԶԳԵՆ ՍԱՐԳՍՅԱՆ Փ. 5								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր		Համար						
			Ամսաթիվ						

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը						
№ Ո/Կ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափի միավորը	Ընդհանուր ծավալը կամ ժամկետային քանակը	Միավորի գինը	Ձեռչ(%)	Արժեքը
1	2	3	4	5	6	7
1	Թիվ 68160022 քր.գործով հայերեն – հոլանդերեն զրավոր թարգմանություն	էջ	3	12000		36000
Ընդամենը						36000

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
HOVHANNISYAN SONA 5808870623
 (ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

Ծառայություն (աշխատանք) ստացող
GRIGORYAN SUSANNA 7403690397
 (ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

Որոշում
Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

23 հունիսի, 2022 թ.

ք. Գյումրի

Շիրակի մարզի դատախազության ավագ դատախազ, արդարադատության երկրորդ դասի խորհրդական՝ Ա.Տ.Մնոյանս, ուսումնասիրելով թիվ 68160022 քրեական գործը.

ՊԱՐԶԵՑԻ՝

Մեղադրյալ, Նիդեռլանդների Թագավորության քաղաքացի Հոսիեկ Սևակի Սարկիսյանը չի տիրապետում դատավարության լեզվին, տիրապետում է գրավոր և բանավոր հոլանդերեն լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ մեղադրյալ Հ.Սարկիսյանին հանձնման ենթակա փաստաթղթերը պետք է թարգմանվեն հայերեն լեզվից հոլանդերեն լեզվով և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 52-րդ, 53-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ՝

1. Թիվ 68160022 քրեական գործով թարգմանություն իրականացնելու՝ թիվ 68160022 քրեական գործով մեղադրական եզրակացությունը հաստատելու մասին որոշումը հայերեն լեզվից հոլանդերեն թարգմանելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել Արմինե Սամվելի Ղոթայանին (ծնված՝ 28.08.1983 թվականին, ՀՀ արդարադատության նախարարությունում իր տրված տեղեկանքի համաձայն՝ մասնակցել է նիդեռլանդերեն լեզվի նոտարական գործողություններին մասնակցող թարգմանչիորակավորման ստուգումներին և ստացել է դրական միավոր):
2. Ա.Ղոթայանին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իր քրեադատավարական իրավունքները և պարտականությունները:
3. Ա.Ղոթայանին պարզաբանել, որ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածը քրեական պատախանատվություն է նախատեսում քրեական կամ քաղաքացիական կամ վարչական դատավարության գործով թարգմանչի կողմից ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար:

Ավագ դատախազ՝

Ա.Տ.ՄՆՈՅԱՆ

Թարգմանիչ՝

Արմինե Ղոթայան